



- Impacchettatrici manuali
- Manual wrapping machines
- Dérouleurs de film manuels
- Manuelle Einwickelgeräte



Studiate per i supermercati, le macellerie e le gastronomie in genere, a norme CE e interamente in acciaio inox, le impacchettatrici manuali soddisfano le esigenze di confezionamento della moderna distribuzione alimentare.

Mod.

# DIPA DIPA / F



## CARATTERISTICHE

- Interruttore generale che accende la barra di taglio in alluminio teflonato riscaldata da una resistenza
- Regolatore d'energia per controllare la temperatura del piano in acciaio teflonato
- Posteriormente si trovano i due rulli di sostegno per bobine fino a 500 mm di larghezza
- Disponibile con freno pellicola (mod. DIPA/F e DIPA 50/F)

## CHARACTERISTICS

- Main switch which gives power to the cutting bar in tefloned aluminium, heated by a resistance
- Energy regulator to check the temperature of the plane in tefloned steel
- Two rolls of support for spools until 500 mm of width are placed on the rear
- Available with film brake (mod. DIPA/F and DIPA 50/F)

## CARACTERISTIQUES

- Interrupteur général qui allume la barre de coupure en aluminium tefloné réchauffée par une résistance
- Régulateur d'énergie pour contrôler la température du plan en acier tefloné
- Sur la partie postérieure se trouvent deux rouleaux de maintien de la bobine de largeur maximale de 500 mm
- Disponible avec frein bobine (mod. DIPA/F et DIPA 50/F)

## MERKMALE

- Der Schneidestab, aus Aluminium und mit Teflon beschichtet, wird durch den Hauptschalter unter Strom gesetzt und durch ein Heizelement erhitzt
- Energieregulator zur Temperaturkontrolle der Stahlplatte mit Teflon beschichtet
- Auf der Rückseite befinden sich zwei Rollen, als Stütze für Spulen bis zu 500 mm Breite
- Verfügbar mit Filmbremse (mod. DIPA/F und DIPA 50/F)

Mod.

# DIPA 50 DIPA 50 / F



- Maniglia a scomparsa
- Sliding handle
- Poignée escamotable
- Verschiebbarer Hebel

Studied for supermarkets, butcher's shops and gastronomy in general, CE normed and entirely in stainless steel, the manual wrapping machines meet the packaging requirements of the modern way of distribution for food.

Les dérouleurs de film manuels, étudiés pour les supermarchés, les boucheries et la gastronomie en général, conformes aux normes CE et entièrement en acier inox, ont été réalisés pour satisfaire aux exigences d'emballage de la moderne distribution alimentaire.

Die manuellen Einwickelgeräte wurden speziell für Einkaufszentren, Metzgereien und die Gastronomie im Allgemeinen entwickelt. Sie entsprechen den geltenden CE-Normen, sind ganz aus rostfreiem Stahl, und entsprechen den Anforderungen der neuzzeitlichen Verpackungsmethoden und der Verteilung im Nahrungsmittelbereich.

## Mod. SDC 50



## Mod. SDC 50-I



### CARATTERISTICHE

- Impacchettatrice manuale (Dispenser) (A)
- Supporto per etichettatrice (B)
- Sede per bilancia elettronica (550x280 mm) (C)
- Supporto bobina per impacchettatrici (D)
- 3 prese di alimentazione elettrica (E)

### CHARACTERISTICS

- Manual wrapping machine (A)
- Holder for labelling machine (B)
- Seat for electronic weighing machine (550x280 mm) (C)
- Sealing film holder (D)
- 3 plugs (E)

### CARACTERISTIQUES

- Dérouleur de film manuel (A)
- Support imprimante d'étiquettes (B)
- Réceptacle pour balance électronique (550x280 mm) (C)
- Support pour film (D)
- 3 prises pour alimentation électrique (E)

### MERKMALE

- Manuelles Einwickelgerät (A)
- Etikettendruckerhalterung (B)
- Elektronikwaagehalterung (550x280 mm) (C)
- Folien-Aufroller (D)
- 3 Stecker (E)

### TECHNICAL INFO

Modello Model Modèle Modell	Larghezza Width Largeur Breite	Profondità Depth Profondeur Tiefe	Altezza Height Hauteur Höhe	Piano caldo Hot plate Plat chaud Heisse Platte	Rotolo Pellicola Max. Max. film roll Rouleau film max. Max. Filmrolle	Tensione Voltage Tension Spannung	Potenza Power Puissance Leistung
<b>DIPA - DIPA/F</b>	580 mm	710 mm	210 mm	300x174 mm	500 mm	230 V ~	650 W
<b>DIPA50 - DIPA50/F</b>	580 mm	515 mm	290 mm	300x174 mm	500 mm	230 V ~	650 W
Modello Model Modèle Modell	Larghezza Width Largeur Breite	Profondità Depth Profondeur Tiefe	Altezza Height Hauteur Höhe	Superficie di saldatura Sealing surface Plaque de soudure Schweißfläche	Rotolo Pellicola Max. Max. film roll Rouleau film max. Max. Filmrolle	Tensione Voltage Tension Spannung	Potenza Power Puissance Leistung
<b>SDC 50</b>	590 mm	850 mm	1460 mm	300x174 mm	500 mm	230 V ~	300 W
<b>SDC 50-I *</b>	590 mm	850 mm	1160 mm	300x174 mm	500 mm	230 V ~	300 W

\* versione per bilancia elettronica ed etichettatrice integrate  
version for integrated electronic scales and labelling machine

version pour balance électronique et imprimante d'étiquettes intégrées  
Ausführung für integrierte elektronische Waage und Etikettiermaschine



Made in Italy

**VALKO** srl  
Via Berlino, 1  
24040 Bottanuco  
(Bergamo) - Italy

▪ **Phone**  
+39.035.4992010  
**Fax**  
+39.035.4992015

▪ [www.valko.com](http://www.valko.com)  
  
info@valko.com



Le fotografie rappresentate contengono optional.  
Pictures with accessories.  
Les photos représentées sont avec des options.  
Photos mit Zubehören.

I prezzi esposti in questo listino si intendono franco nostro stabilimento, IVA esclusa.  
Il presente listino sostituisce e annulla tutti i precedenti.  
These prices are ex our works, VAT excluded.  
This pricelist replaces all previous ones.